

- Meßleitungsventile
- Ventilblöcke
- Zubehör

28. APR. 2005



CHRISTIAN BOLLIN

ARMATURENFABRIK



Oskar des Mittelstandes 2001

Christian Bollin Armaturenfabrik GmbH · Westerbachstr. 290-294 · D-65936 Frankfurt/M.

Firma

Siekmann Econosto
GmbH & Co. KG
zHd. Frau Koch
Postfach 15 04 40
44344 Dortmund

Telefon: +49-69-34 10 21

Telefax: +49-69-34 39 85

E-mail: Bollin@Bollin.de

Internet: http://www.Bollin.de

64101

Kundenbestell. - Nr. / your order : 9007522OP 803 7339

Bollin Auftrag / our reference : AF250721

Auftragsdatum / date of order : 18.04.05

28. Apr. 05

Dokumentationsverzeichnis / Documentation - List

Position	Artikel / Article	Wst / Mat	DN	PN	Anzahl / Qty
1	M02EGM12SP12-ölfr Art.-Nr. DAVR418	1.4571	4	250	18
2	öl- und fettfrei für 02				
Dokumentationsart Kind of Documentation	Benennung Description	Charge Heat-No	Waz-Lieferant Cert.- Supplierer	Zeugnis-Nr Cert.-No	
EN 10204-3.1B	Manoventil / Gauge Valve	0 2 L	Rasche	29	

Christian Bollin

Armaturenfabrik GmbH
Westerbachstr. 290-294
65936 Frankfurt/M.

Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung ist Frankfurt am Main. Gerichtsstand: Frankfurt am Main. Wir liefern unter Eigentumsvorbehalt nach § 455 BGB.





Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Dagmar Bollin-Flade,
Dipl.-Ing. Bernd Flade
Sitz der Gesellschaft: Frankfurt am Main
Registergericht Frankfurt HRB 12353

Hausanschrift:
Westerbachstraße 290-294
D-65936 Frankfurt/Main
US-Nr.: DE 114133042

Banken:
Frankfurter Sparkasse v. 1822 (BLZ 500 50201) 447 447 SWIFT-Code: FRASDEFF
Frankfurter Volksbank eG (BLZ 501 90000) 300 180 124 SWIFT-Code: FFVBDEFF
Nassauische Sparkasse (BLZ 510 500 15) 170 122 534 SWIFT-Code: NASSDE55
Postbank Frankfurt/Main (BLZ 500 100 60) 419 34-602

CHRISTIAN BOLLIN ARMATURENFABRIK #6199 P.001/001

28.APR.2005 11:18 +49 69 343985

		RASCHE UMFORMTECHNIK GMBH & CO KG Postfach 1460, D - 58814 Plettenberg								Formblatt QP 01/10.02						
		Abnahmeprüfzeugnis EN 10204-3.1 B Inspection Certificate								Prüf-Nr. Inspection- 29						
Besteller: Customer		Claus Velte GmbH				Bestell-Nr: Order No		v. 28.03.03								
Hersteller: Manufacturer		RASCHE UMFORMTECHNIK				LS-Nr.: AB-Nr.:		30013664 v. 2.09.03								
Prüfgegenstand: Article		Ventilgehäuse Valve Housing														
Anforderungen: Requirements		DIN 17440														
Werkstoff: Material		1.4571			Entsprechend: According to		DIN 17440			Ausgabe Edition		7.8				
Lieferzustand: State of delivery		abgeschreckt an Luft / Härteprüfung: Ist 152-156 HB detered on air / Hardness test : 152-156 HB														
Erschmelzungsart: Melting process		E-Ofen electric furnace				Herstellerzeichen: Brand of the manufacturer										
Kennzeichnung: Marking		4571 0 2 L				Stempel d. Sachverständigen: Inspector's stamp										
Umfang der Lieferung: Extent of material delivery																
Pos.-Nr.: Item No		Stückzahl: Quantity		Gegenstand: Article				Schmelze Nr. Heat No.		Probe Nr. Test No						
		1.400		Ventilgehäuse n.Zchn. Nr.: DIN 16270 Ind. " C " v. 26.03.93 Valve Housing acc. to drawing DIN 16270 Rev. " C " of. 26.03.93				164 962								
Schmelzenanalyse % Heat analysis																
Schmelze Nr. Heat No		C		Si		Mn		P		S		Cr	Mo	Ni	Al	Ti
164 962		0,018		0,56		1,78		0,027		0,017		16,66	2,00	12,01	---	0,15
Mechanische Prüfungen Mechanical Tests																
Zugversuch Tensile test						Kerbschlagversuch Impact test										
Anforderung. Requirements		Min. 210		Min. 245		500-730		Min. 35		Min. 85						
Test-Nr.:Test- No	Probestab: Specimen	Lage Position	Testtemp. Testtemp	Streck.- Dehngrenze Yield Point/ Yield Stress		Zugf. Tensile Strength		Deh- nung Elonga- tion		Einschn Reduk- tion of area		Probeform Specimen Form	Test Temp. Test temp	A_V[J]		
				Rp 0,2%	<input checked="" type="checkbox"/> Rp 1% <input type="checkbox"/> Re	Rm	A5	Z	Lage: Position	C°	1			2	3	
	Ø		C°	N/mm²		%			ISO-V	RT		91	98	101		
1	10	L	RT	276	334	571	34,8	72	L	ISO-V	RT	91	98	101		
Zusätzliche Angaben -- additional remarks IK-Beständigkeit/(intercrystalline corrosion)nach(acc.) DIN 50914 o.B.(warranted) Verwechslungsprüfung(antimixing test) : Spectrotest o.B. (no objection) Maß und Sichtkontrolle (dimensional and visual check) o.B. (no objection) zurück aus Ihrer Retoure gem. Lf.-Nr. 118906 v. 17.07.03											Ort Location Plettenberg		Datum date 4.09.2003			
Die gestellten Anforderungen sind lt. Anlagen erfüllt The requirements are fulfilled as per annex:									Der Sachverständige Inspector 